

N. 96 — 2830

IS - C - 022748

IS - C - 022748

Koninklijk besluit houdende algemene tijdelijke en bewarende maatregelen inzake beheersing van de uitgaven voor geneeskundige verzorging, met toepassing van artikel 3, § 1, 1° en 4°, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat te Uwer ondertekening wordt voorgelegd vindt zijn wettelijke grondslag in artikel 3, § 1, 1° en 4°, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie.

Voor alle akkoorden en overeenkomsten, bedoeld in artikelen 42 en 50, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, die betrekking hebben op het jaar 1997, worden de honoraria, prijzen of tarieven van de beoefenaars van de geneeskunst en paramedische medewerkers beperkt tot de bedragen die van toepassing waren op 31 december 1996.

Deze beperking in de diverse akkoorden en overeenkomsten is een noodzakelijk instrument voor het vrijwaren van het financieel evenwicht van het stelsel.

Diese uitzonderlijke maatregel wordt verantwoord door de omvang van de overschrijding van het globaal objectief 1996 welke vastgesteld werd op basis van de uitgaven van het eerste semester 1996 en van de meer dan waarschijnlijke overschrijding van het globaal objectief 1997 die uitgaande van deze vaststellingen kan verwacht worden. Ze dient in a.w. te worden aanzien als een globale correctiemaatregel voor de overschrijding van het jaar 1996.

Deze maatregel is tijdelijk in zover hiervan voor bepaalde verstrekkingen kan worden afgeweken van zohast op basis van de meest recent beschikbare gegevens kan verwacht worden dat het risico op overschrijding van het betrokken partiel objectief 1997 is geweken, en dit ten vroegste vanaf 1 april 1997.

De maatregel heeft een bewarend karakter in die zin dat ze aanvulling behoeft door meer selectieve en structurele maatregelen, of desnoods, bij gebreke hiervan, door tariefverminderingen op basis van hetzelf artikel 51 van de voorgenoemde gecoördineerde wet van 14 juli 1994 hetzelf artikel 4 van onderhavig besluit.

Onderhavig besluit noopt tot intrekking van het koninklijk besluit van 25 november 1996 die in een principiële indexatie voorzag t.b.v. 1% van de bij onderhavig koninklijk besluit bedoelde tarieven en honoraria.

Er werd rekening gehouden met de opmerkingen van de Raad van State.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesté,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,
De Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUY
De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 12 december 1996, door de Minister van Sociale Zaken verzocht haar, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit « houdende algemene tijdelijke en bewarende maatregelen inzake beheersing van de uitgaven voor geneeskundige verzorging, met toepassing van artikel 3, § 1, 1° en 4° van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie », heeft op 16 december 1996 het volgend advies gegeven :

Volgens artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van state, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996, moeten in de adviesaanvraag de redenen worden aangegeven tot staving van het spoedeisend karakter ervan.

F. 96 — 2830

Arrêté royal portant des mesures générales, temporaires et conservatoires en matière de maîtrise des dépenses de soins de santé, en application de l'article 3, § 1^{er}, 1^o et 4^o, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté qui est soumis à Votre signature trouve son fondement légal dans l'article 3, § 1^{er}, 1^o et 4^o, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne.

Il vise à limiter, pour tous les accords et conventions visés aux articles 42 et 50, § 1^{er}, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, relatifs à l'année 1997, les honoraires, prix ou tarifs des praticiens de l'art de guérir et des auxiliaires paramédicaux aux montants applicables au 31 décembre 1996.

Cette limitation dans les divers accords et conventions est un instrument nécessaire pour préserver l'équilibre financier du système.

Cette mesure exceptionnelle se justifie par l'ampleur du dépassement de l'objectif global de l'année 1996 qui a été observé sur la base des dépenses du premier semestre de 1996 et du dépassement très probable de l'objectif global de l'année 1997 qui peut être attendu sur la base de ces constatations. En d'autres termes, elle doit être considérée comme une mesure de correction globale pour le dépassement de l'année 1996.

La présente mesure est temporaire dans la mesure où on peut y déroger pour certaines prestations dès lors que les données disponibles les plus récentes permettent de prévoir que le risque de dépassement de l'objectif partiel concerné de 1997 a été écarté et ce, à partir du 1^{er} avril 1997 au plus tôt.

La mesure a un caractère conservatoire en ce sens qu'elle requiert d'être complétée par des mesures plus sélectives et structurelles ou, si besoins en est, à défaut de celles-ci, par des réductions des tarifs sur la base, soit de l'article 51 de la loi coordonnée précitée du 14 juillet 1994, soit de l'article 4 du présent arrêté.

Le présent arrêté requiert le retrait de l'arrêté royal du 25 novembre 1996 prévoyant une indexation de principe à concurrence de 1 % des tarifs et honoraires visés par le présent arrêté royal.

Il a été tenu compte des observations du Conseil d'Etat.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,
Le Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY
La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 12 décembre 1996, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal « portant des mesures générales, temporaires et conservatoires en matière de maîtrise des dépenses de soins de santé, en application de l'article 3, § 1^{er}, 1^o et 4^o, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne », a donné le 16 décembre 1996 l'avis suivant :

Conformément à l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, inséré par la loi du 4 août 1996, la demande d'avis doit indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

In het onderhavige geval huidt die motivering als volgt :

« Deze hoogdringendheid is gemotiveerd door het feit dat dringend vanaf 1 januari 1997 bewarende maatregelen moeten worden genomen om de uitgaven in de sector van de geneeskundige verzorging te beheersen, gelet op het risico op beduidende overschrijding van het voor 1997 vastgelegde globaal begrotingsobjectief voor deze sector ».

Met toepassing van het bepaalde in artikel 84, tweede lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996, heeft de afdeling wetgeving zich in hoofdzaak beperkt tot « het onderzoek van de rechtsgrond, van de bevoegdheid van de steller van de handeling, alsmede van de vraag of aan de voorgeschreven vormvereisten is voldaan ».

Dat onderzoek noopt tot het maken van de hiernavolgende bijzondere opmerkingen.

1. Het voor advies voorgelegd ontwerp-besluit put rechtsgrond in artikel 3, § 1, 1^o en 4^o, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie, doch niet in de artikelen 42 en 50, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, waarnaar in het tweede lid van de aanhef wordt verwezen.

Indien de stellers van het ontwerp met de verwijzing naar de artikelen 42 en 50, § 1, van de op 14 juli 1994 gecoördineerde wet, beogen te verduidelijken op welke overeenkomsten en akkoorden de ontworpen regeling van toepassing zal zijn, wordt die verduidelijking beter in het verslag aan de Koning opgenomen. In de aanhef van het ontwerp is ze immers niet op haar plaats vermits erdoor onduidelijkheid kan worden geschapen omtrent de precieze rechtsgrond van de uitgewerkte regeling.

Het tweede lid van de aanhef dient derhalve te worden geschrapt.

2. Het ontwerp zal op het vlak van de aanwending van een coherente terminologie en van de overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst, moeten worden herwerkt. Louter bij wijze van voorbeeld kan in dat verband worden opgemerkt dat in het ontwerp beter gewag zou worden gemaakt van de term « partiële begrotingsdoelstelling » in plaats van « partieel objectief », dat in de Nederlandse tekst van artikel 2 van het ontwerp moet worden gelezen « geen risico op beduidende overschrijding », in plaats van « geen beduidend risico op overschrijding », dat in artikel 3 van het ontwerp het aanbeveling verdient de term « bijzondere verstrekkingen » te hanteren in plaats van « individuele verstrekkingen » en dat in de Franse tekst van artikel 4 moet worden geschreven « objectif budgétaire partiel », welke omschrijving ook op andere plaatsen van het ontwerp consequent zou moeten worden aangewend.

3. Luidens de toelichting verschafft door de gemachtigde van de regering, dienen de woorden « op overeenkomstige wijze », in het tweede lid van artikel 4 van het ontwerp, zo begrepen te worden dat de datum van 1 januari 1997, vermeld in het eerste lid van dit artikel, moet gelezen worden als respectievelijk 1 april 1997, 1 juli 1997 en 1 oktober 1997 in functie van de geboekte uitgaven van respectievelijk de eerste drie trimesters van 1996, het volledige jaar 1996 en het eerste trimester van 1997. Die bedoeling dient duidelijker verwoord te worden in de ontworpen bepaling.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

J. De Brabandere, kamervoorzitter;

M. Van Damme en D. Albrecht, staatsraden;

Mevr. A. Beckers, griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. De Brabandere.

Het verslag werd uitgebracht door de H. W. Van Vaerenbergh, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door Mevr. M.-C. Ceule, eerste referendaris.

De griffier,

A. Beckers.

De voorzitter,

J. De Brabandere.

En l'occurrence, cette motivation s'énonce comme suit :

« Deze hoogdringendheid is gemotiveerd door het feit dat dringend vanaf 1 januari 1997 bewarende maatregelen moeten worden genomen om de uitgaven in de sector van de geneeskundige verzorging te beheersen, gelet op het risico op beduidende overschrijding van het voor 1997 vastgelegde globaal begrotingsobjectief voor deze sector ».

En application de l'article 84, alinéa 2, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, modifié par la loi du 4 août 1996, la section de législation s'est essentiellement limitée à « l'examen du fondement juridique, de la compétence de l'auteur de l'acte ainsi que de l'accomplissement des formalités prescrites ».

Cet examen requiert de formuler les observations particulières ci-après.

1. L'arrêté en projet soumis pour avis puise un fondement légal à l'article 3, § 1^o, 1^o et 4^o, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire, mais non pas aux articles 42 et 50, § 1^o, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, auquel il est fait référence au deuxième alinéa du préambule.

Si, en se référant aux articles 42 et 50, § 1^o, de la loi coordonnée le 14 juillet 1994, les auteurs du projet entendent préciser les conventions et les accords auquel le régime en projet s'appliquera, il vaudrait mieux faire figurer cette précision dans le rapport au Roi. En effet, celle-ci n'est pas à sa place au préambule du projet, dès lors qu'elle peut être source de confusion quant au fondement légal précis du régime élaboré.

Il y a dès lors lieu de supprimer le deuxième alinéa du préambule.

2. Il faudrait de retravailler le projet du point de vue de l'emploi d'une terminologie cohérente et de la concordance des versions française et néerlandaise. Ne serait-ce qu'à titre d'exemple, il peut être observé à cet égard qu'il vaudrait mieux préférer, le terme « objectif budgétaire partiel » au terme « objectif partiel », que dans le texte néerlandais de l'article 2 du projet, il y a lieu d'écrire « geen risico op beduidende overschrijding », au lieu de « geen beduidend risico op overschrijding », qu'à l'article 3 du projet, il est conseillé d'utiliser le terme « prestations spéciales » au lieu de « prestations individuelles », et que dans le texte français de l'article 4, il faut écrire « objectif budgétaire partiel », expression qu'il y aurait également lieu d'utiliser de façon conséquente dans d'autres dispositions du projet.

3. Selon l'explication fournie par le délégué du gouvernement, il y a lieu de comprendre les mots « de manière analogue », figurant à l'alinéa 2 de l'article 4 du projet, en ce sens que la date du 1^o janvier 1997, mentionnée à l'alinéa 1^o de cet article, se lira comme étant respectivement le 1^o avril 1997, le 1^o juillet 1997 et le 1^o octobre 1997, en fonction des dépenses comptabilisées respectivement pour les trois premiers trimestres de 1996, l'année 1996 en son entier et le premier trimestre de 1997. Il y aurait lieu d'exprimer cette intention avec plus de netteté dans la disposition en projet.

La chambre était composée de :

MM. :

J. De Brabandere, président de chambre;

M. Van Damme et D. Albrecht, conseillers d'Etat;

Mevr. A. Beckers, greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. De Brabandere.

Le rapport a présenté par M. W. Van Vaerenbergh, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par Mme M.-C. Ceule, premier référendaire.

Le greffier,

A. Beckers.

Le président,

J. De Brabandere.

23 DECEMBER 1996. — Koninklijk besluit houdende algemene tijdelijke en bewarende maatregelen inzake beheersing van de uitgaven voor geneeskundige verzorging, met toepassing van artikel 3, § 1, 1^o en 4^o, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie, inzonderheid op artikel 3, § 1, 1^o en 4^o;

Gelet op artikel 15 van de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg;

Gelet op de hoogdringendheid;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën gegeven op 12 december 1996;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 84, eerste lid, 2^o, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de spoedeisendheid gemotiveerd door het feit dat dringend vanaf 1 januari 1997 bewarende maatregelen moeten worden genomen om de uitgaven in de sector van de geneeskundige verzorging te beheersen, gelet op het risico op beduidende overschrijding van het voor 1997 vastgelegde globaal begrotingsobjectief voor deze sector;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3bis, § 1, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op het binnen een termijn van drie dagen gegeven advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Minister van Begroting en van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De op 31 december 1996 van toepassing zijnde honoraria, prijzen of tegemoetkomingen van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging, die volgen uit de op die datum van toepassing zijnde overeenkomsten en akkoorden bedoeld in de artikels 42 en 50, § 1 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, gelden, vooraf gezuiwert van eventuele inhaalbedragen, vanaf 1 januari 1997 als maximumbedragen, niettegenstaande andersluidende bedingen in overeenkomsten of akkoorden die van toepassing zijn voor 1997.

Het vorig lid is niet van toepassing op de honoraria, prijzen of tegemoetkomingen die het voorwerp uitmaken van de overeenkomsten met de diensten en instellingen bedoeld in artikel 34, 11^o, 12^o en 18^o, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.

De in het eerste lid bedoelde beperking geldt anderzijds wel voor de verstrekkingen en overeenkomsten die volgen uit de toepassing van artikel 23, § 2, eerste lid van hogervernoemd gecoördineerde wet.

Art. 2. Vanaf 1 april 1997 kan de Algemene Raad bepaalde afwijkingen toestaan op de regel bedoeld in artikel 1 ten aanzien van die verstrekkingen waarvan ze, na advies van de Commissie voor Begrotingscontrole, heeft vastgesteld, op basis van met name de reële uitgaven voor het jaar 1996 dat ze geen risico op beduidende overschrijding van hun partiële begrotingsdoelstelling voor het jaar 1997 vertonen.

Art. 3. Het bepaalde in artikel 1 verhindert niet dat honoraria, prijzen of tegemoetkomingen voor bepaalde individuele verstrekkingen het voor hen overeenstemmend nominale bedrag geldend op 31 december 1996 overschrijden, voor zover deze overschrijding budgetair volledig gecompenseerd wordt door de daling van de honoraria, prijzen of tegemoetkomingen van andere individuele verstrekkingen rassorterend onder hetzelfde partiële objectief.

Art. 4. Indien, op basis van de door de verzekeringinstellingen geboekte uitgaven over het eerste semester 1996, voor een partiële begrotingsdoelstelling in de betekenis van artikel 40, § 3, van hoger vermelde gecoördineerde wet, een risico op beduidende overschrijding voor het dienstjaar 1996 wordt vastgesteld volgens de in artikel 51, § 3, tweede lid, van dezelfde wet beschreven procedure, en indien de ramingen van de Dienst voor geneeskundige verzorging bovendien ook wijzen op een risico voor beduidende overschrijding van de betrokken partiële begrotingsdoelstelling voor het jaar 1997, kunnen met ingang van 1 januari 1997, de van toepassing zijnde honoraria,

23 DECEMBRE 1996. — Arrêté royal portant des mesures générales, temporaires et conservatoires en matière de maîtrise des dépenses de soins de santé, en application de l'article 3, § 1^o, 1^o et 4^o, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, notamment l'article 3, § 1^o, 1^o et 4^o;

Vu l'article 15 de la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale;

Vu l'urgence;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 12 décembre 1996;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 84, alinéa 1^o, 2^o, inséré par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par le fait qu'il faut pouvoir, à partir du 1^o janvier 1997, prendre, de manière urgente, des mesures conservatoires afin de maîtriser les dépenses dans le secteur des soins de santé, compte tenu du risque d'un dépassement significatif de l'objectif budgétaire global fixé pour 1997 dans ce secteur;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3bis, § 1^o, inséré par la loi du 4 août 1996;

Vu l'avis du Conseil d'Etat donné dans un délai de trois jours;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Ministre du Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^o. Les honoraires, prix ou interventions de l'assurance obligatoire soins de santé d'application au 31 décembre 1996, qui résultent des conventions ou accords qui sont d'application à cette date, visés aux articles 42 et 50, § 1^o, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, préalablement épurés des éventuels montants de rattrapage, sont d'application comme montants maximaux à partir du 1^o janvier 1997 et ce, nonobstant des clauses contraires contenues dans des conventions ou accords applicables en 1997.

L'alinéa précédent n'est pas d'application aux honoraires, prix ou interventions faisant l'objet des conventions avec les services et établissements visés à l'article 34, 11^o, 12^o et 18^o de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

La limitation visée à l'alinéa 1^o s'applique toutefois aux prestations et conventions résultant de l'application de l'article 23, § 2, alinéa 1^o, de la loi coordonnée précitée.

Art. 2. A partir du 1^o avril 1997, le Conseil général peut accorder certaines dérogations à la règle visée à l'article 1^o pour les prestations dont il, après avis de la Commission du contrôle budgétaire, a établi, sur la base notamment des dépenses réelles de l'année 1996, qu'elles ne présentent plus de risque de dépassement significatif de leur objectif budgétaire partiel pour l'année 1997.

Art. 3. Les dispositions de l'article 1^o n'empêchent pas que les honoraires, prix ou interventions pour certaines prestations individuelles dépassent leur montant nominal correspondant applicable au 31 décembre 1996 pour autant que ce dépassement soit totalement compensé budgétairement par une réduction des honoraires, prix ou interventions d'autres prestations individuelles rassortant du même objectif partiel.

Art. 4. Si, sur la base des dépenses enregistrées par les organismes assureurs pour le premier semestre 1996, un risque de dépassement significatif de l'objectif budgétaire partiel au sens de l'article 40, § 3, de la loi coordonnée précitée est constaté pour l'exercice 1996 selon la procédure définie à l'article 51, § 3, alinéa 2^o, de la même loi et si les estimations du Service des soins de santé indiquent en outre aussi un risque de dépassement significatif de l'objectif budgétaire partiel concerné pour l'année 1997, les honoraires, prix ou interventions peuvent au maximum, à partir du 1^o janvier 1997, être diminués par Nous d'un pourcentage qui doit permettre de respecter l'objectif

prijzen of tegemoetkomingen door Ons maximaal worden verminderd met een percentage dat moet toelaten bedoelde partiële begrotingsdoelstelling in 1997 te eerbiedigen.

Het bepaalde in het vorig lid geldt op overeenkomstige wijze respectievelijk op 1 april 1997, 1 juli 1997 en 1 oktober 1997 in functie van de geboekte uitgaven van respectievelijk de eerste drie trimesters van 1996, het volledige jaar 1996 en het eerste trimester van 1997.

Art. 5. Het koninklijk besluit van 25 november 1996 tot vastlegging van de indexvolumes, voor het jaar 1997, in het kader van de regeling van de verplichte verzekeringsverzorging voor geneeskundige verzorging, met toepassing van artikel 3 van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie, wordt ingetrokken.

Art. 6. Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister van Begroting zijn ieder wat hem betreft belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 december 1996.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUY

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

budgettaire partiel en question en 1997.

La disposition de l'alinéa précédent s'applique par analogie, respectivement, au 1^{er} avril 1997, 1^{er} juillet 1997 et 1^{er} octobre 1997 en fonction des dépenses enregistrées, respectivement, pour les trois premiers trimestres de 1996, pour toute l'année 1996 et pour le premier trimestre de 1997.

Art. 5. L'arrêté royal du 25 novembre 1996 fixant les volumes d'indexation, pour l'année 1997, dans le cadre du régime de l'assurance obligatoire soins de santé, en exécution de l'article 3 de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne est rapporté.

Art. 6. Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Ministre du Budget sont chargés chacun en ce qui le concerne de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 décembre 1996.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

N. 96 — 2831

[096/22781]

23 DECEMBER 1996. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juni 1959 betreffende de bloedproef met het oog op het bepalen van het alcoholgehalte en tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van de wet van 15 april 1958 tot wijziging van het Wetboek van strafvordering, van de wet van 1 augustus 1899 houdende herziening van de wetgeving en van de reglementen op de politie van het vervoer en van de besluitwet van 14 november 1939 betreffende de beveiliging van de dronkenschap

F. 96 — 2831

[096/22781]

23 DECEMBRE 1996. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 juin 1959 relatif au prélèvement sanguin en vue du dosage de l'alcool et fixant la date de l'entrée en vigueur de la loi du 15 avril 1958 modifiant le Code d'instruction criminelle, la loi du 1er août 1899 portant révision de la législation et des règlements sur la police du roulage et l'arrêté-loi du 14 novembre 1939 relatif à la répression de l'ivresse

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 44bis van het Wetboek van strafvordering;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, inzonderheid op artikel 64;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juni 1959 betreffende de bloedproef met het oog op het bepalen van het alcoholgehalte en tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van de wet van 15 april 1958 tot wijziging van het Wetboek van strafvordering, van de wet van 1 augustus 1899 houdende herziening van de wetgeving en van de reglementen op de politie van het vervoer en van de besluitwet van 14 november 1939 betreffende de beveiliging van de dronkenschap, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 februari 1960 en 29 oktober 1981;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 84, eerste lid, 2^e, vervangen bij de wet van 4 augustus 1996;

Overwegende dat het nodig is met het oog op de verkeersveiligheid dringend de nodige maatregelen te treffen ten einde de bevoorrading in gereedschap dat dienen moet voor de bloedafneming, te verzekeren;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 19 november 1996;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en van Onze Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 3 van het koninklijk besluit van 10 juni 1959 betreffende de bloedproef met het oog op het bepalen van het alcoholgehalte en tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van de wet van 15 april 1958 tot wijziging van het Wetboek van strafvordering, van de wet van 1 augustus 1899 houdende herziening van de wetgeving en van de reglementen op de politie van het vervoer en van de besluitwet van 14 november 1939 betreffende de beveiliging van de dronkenschap, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 oktober 1981, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Artikel 3. Het bloed wordt rechtstreeks aan de ader afgenoem. De opvorderende overheid overhandigt daartoe aan de geneesheer een bloedafnamesysteem bevattende, ondermeer, een afnamebus en een ontsmettingsmiddel in een waterachtige oplossing.

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 44bis du Code d'instruction criminelle;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, notamment l'article 64;

Vu l'arrêté royal du 10 juin 1959 relatif au prélèvement sanguin en vue du dosage de l'alcool et fixant la date de l'entrée en vigueur de la loi du 15 avril 1958 modifiant le Code d'instruction criminelle, la loi du 1er août 1899 portant révision de la législation et des règlements sur la police du roulage et l'arrêté-loi du 14 novembre 1939 relatif à la répression de l'ivresse, modifié par les arrêtés royaux du 16 février 1960 et du 29 octobre 1981;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 84, alinéa 1er, 2^e, remplacé par la loi du 4 août 1996;

Considérant que les exigences de la sécurité routière imposent de prendre sans délai les mesures nécessaires en vue d'assurer l'approvisionnement en appareillage destiné à opérer les prélèvements sanguins;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 19 novembre 1996;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de Notre Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 3 de l'arrêté royal du 10 juin 1959 relatif au prélèvement sanguin en vue du dosage de l'alcool et fixant la date de l'entrée en vigueur de la loi du 15 avril 1958 modifiant le Code d'instruction criminelle, la loi du 1er août 1899 portant révision de la législation et des règlements sur la police du roulage et l'arrêté-loi du 14 novembre 1939 relatif à la répression de l'ivresse, modifié par l'arrêté royal du 29 octobre 1981, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Article 3. Le prélèvement est effectué directement à la veine. L'autorité requérante remet à cet effet au médecin un système de prélèvement sanguin, contenant, notamment, un tube de prélèvement et un désinfectant en solution aqueuse.